



Luftbild:
SenStadtWohn Berlin,
Fotograf Dirk Laubner, Mai 2019

Quartiersrat Schöneberger Norden

Wir machen weiter im Schöneberger Norden.

Kontakt

Der Quartiersrat trifft sich jeden ersten Mittwoch im Monat um 19 Uhr an wechselnden Orten im Stadtteil, die der QR-Sprechstunde findet jeweils um 18 Uhr vor QR-Sitzung statt. Und jeden dritten Mittwoch im Monat treffen wir uns zu einem Stammtisch. Die Treffen sind öffentlich, Gäste sind immer willkommen. Die aktuellen Orte für die Treffen sind auf unserer Internetseite <https://schoeneberg-nord.de/> zu finden. Sollten wegen Covid19 keine persönliche Treffen möglich sein, finden die Sitzungen per Videokonferenz statt. Schreiben Sie an info@schoeneberg-nord.de, um die Zugangsdaten für die Videokonferenz-Treffen zu bekommen.

Ansprechpartner

Der Quartiersrat hat ein Sprecherteam gewählt, Das Team ist auch außerhalb der Treffen erreichbar.



Andreas Beckmann



Jutta Werdes



Barbara Krauß



Marion Müller-Uhrig

Schreiben Sie an sprecherteam-qr@schoeneberg-nord.de um Kontakt aufzunehmen.

gefördert durch:



Der Quartiersrat: Wir machen weiter im Schöneberger Norden.

المجلس المحلي: نتابع ممارسة عملنا في منطقة شمال الشونبرغ

بعد عشرين عاما من إدارة منطقة شمال الشونبرغ نتوقف إدارة الأحياء عن عملها في هذه المنطقة في تلك الفترة، وبالتعاون بين إدارة الأحياء و المجلس المحلي التابع لهذه المنطقة تم إنجاز الكثير من المشاريع الاجتماعية المتنوعة، التي ساهمت و بطريقة مباشرة في تحسين نوعية الحياة و تقويتها في هذه المنطقة. و لكن الحياة تستمر و لا تتوقف. و مازال لدينا الكثير من المهام التي يجب علينا إنجازها و الكثير من الصعوبات و التي أيضاً يجب التغلب عليها. فبينما إدارة الأحياء، وللأسف الشديد، تتوقف عن العمل، نحن نريد كمجلس محلي مواصلة عملنا. كمجتمع مدني و بالتعاون مع فعاليات محلية ناشطة عملنا على مدار السنوات الماضية بشكل جيد و مثمر ليس فقط في إقرار المشاريع و تنفيذها، ولكن أيضاً التدخل حيث كانت الحاجة تتطلب منا التدخل و حين كنا نلفت الانتباه إلى هموم الناس في المنطقة و نقدم حلولاً، كان صوتنا مسموعاً لدى أصحاب القرار من السياسيين و المسؤولين. يجب علينا أن نستمر في هذا العمل حتى ما بعد عام 2020. و ان نبقى العين الساهرة و صوت الناس في هذه المنطقة. لقد عملنا في الأشهر الأخيرة و لساعات طويلة للتحضير لهذا الأمر. ندعوكم لكي تصبحوا جزءاً من المجلس المحلي الجديد نتطلع إلى دعم كل من يهتم لأمر هذه المنطقة و يريد المساهمة في بلورة الحياة المشتركة و التعرف على أشخاص جدد و جهات نظر جديدة.

Nach zwanzig Jahren endet im Schöneberger Norden die Zeit des Quartiersmanagements. Viel wurde in dieser Zeit erreicht im Zusammenspiel von Quartiersmanager*innen und Quartiersrat, die gemeinsam eine große Vielfalt sozialer Angebote im Quartier etabliert und damit unmittelbar zu unserer Lebensqualität hier beigetragen haben. Doch das Leben geht weiter, Aufgaben und Probleme gibt es immer zu bewältigen, und während uns die Quartiersmanager leider verlassen, machen wir als Quartiersrat weiter.

Als Gemeinschaft von Bürgern und Akteuren vor Ort haben wir die vergangenen Jahre gut zusammengearbeitet und nicht nur Projekte bewilligt und angeschoben, sondern uns eingemischt, wo akute Situationen ein klares bürgerschaftliches Engagement erforderten. Unsere Stimme wird auch in Politik und Verwaltung gehört und ernst genommen, da wir stets einmütig, leidenschaftlich und zugleich sachlich auf die Anliegen des Quartiers aufmerksam machen und Lösungswege aufzeigen. Und das soll auch so bleiben.

Über 2020 hinaus werden wir unser Quartier weiter im Blick halten und Ansprechpartner und Sprachrohr sein. Wir haben in den letzten Monaten viele Stunden investiert, um uns darauf vorzubereiten. Und wir möchten Sie einladen, Teil des neuen Quartiersrates zu werden. Wir freuen uns über Unterstützung von Menschen, die mit uns für den Schöneberger Norden stehen und ihr Leben im Quartier mitgestalten möchten. Die Lust haben, über den Tellerrand zu schauen, neue Leute und Ansichten kennenzulernen und sich der Themen anzunehmen, die unmittelbar unseren Alltag hier betreffen. Voraussetzung sind Offenheit und Interesse, ein wenig Zeit und der Wunsch, gemeinschaftlich einen Beitrag für ein gutes Leben im Schöneberger Norden zu leisten.

بölge konseyi: Kuzey Schöneberg'de devam ediyoruz

Yirmi yıl sonra Schöneberg'in kuzeyinde mahalle yönetimimizin süresi sona eriyor. Bu dönem içerisinde ilçe yöneticileri ile ilçe meclisi arasındaki karşılıklı etkileşimle çok çeşitli sosyal faaliyetler kurarak buradaki yaşam kalitemize doğrudan katkıda bulunarak çok sey başarılıdır. Ancak hayat devam ediyor. Görevler ve sorunlar her zaman ele alınmalıdır. Ve bölge yöneticileri bizi maalesef terk ettiklerinde bizler bölge meclis üyeleri olarak görevimize devam ediyoruz. Sadece projeleri onaylayarak ve başlatarak değil, aynı zamanda akut durumlarda da sivil katılımın gerektirdiği durumlarda da müdahale etmek için vatandaş ve yerel aktörler topluluğu olarak son birkaç yıldır beraber çalıştık. Sesimiz siyaset yönetimince duyulmakta ve ciddiye alınmaktadır çünkü biz her zaman oybirliğiyle, azimli bir şekilde çalışıyor ve aynı zamanda mahallenin problemlerine dikkat çekip çözümler üretiyoruz. Ve bu şekilde de devam edeceğiz. 2020'nin ötesinde mahallemize bir göz atıp temas edilen ve sözcü noktası olacağız. Bu konuda hazır olmak için son birkaç ayda uzun saatlerce emek harcadık. Sizi şimdi yeni bölge konseyinin bir parçası olmaya davet ediyoruz. Bizimle birlikte Schöneberg'in kuzeyinde bulunan ve mahalle yaşamlarını şekillendirmek isteyenlerin yardım ve desteğini bekliyoruz. Olağanın dışında düşünmek, yeni insanlar ve görüşlerle tanışmak ve günlük hayatımızı doğrudan etkileyen konuları ele almak arzusundayız. Önkoşul açıklık ve ilgi, biraz zaman ayırma ve Schöneberg'in kuzeyinde iyi bir yaşam için katkıda bulunma arzusudur.



... Nachbarschaft pflegen ...



... die Stadt begrünen ...



Verdrängung verhindern ...



... gemeinsam Erfolge feiern.